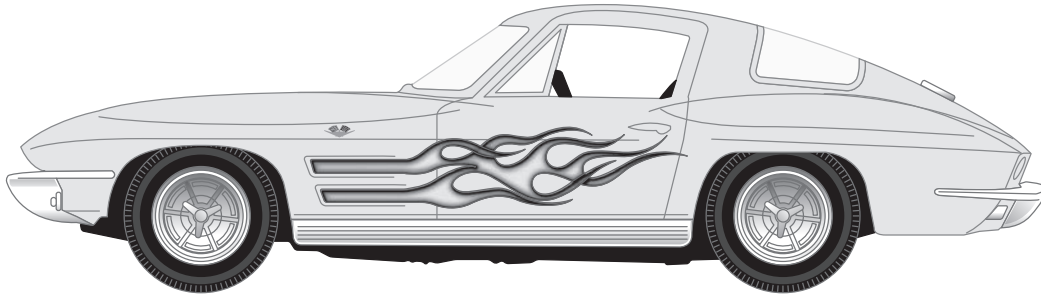


# Revell®

KIT 1968

85196810200

## '63 CORVETTE® STING RAY® COUPE



The 1963 Corvette® is a true American classic that is widely regarded as one of the best cars ever by Chevrolet®. 1963 was the first year the Corvette was called the Sting Ray®, the first year a fixed roof coupe was offered, and the first year for the Corvette signature hidden headlights. Corvette is synonymous with sports car and with its 327 V-8 and all-new independent rear suspension, the '63 Sting Ray did not disappoint. The new '63 model represented the most radical design and engineering change in Corvette history, and the influence of its timelessly beautiful styling can still be seen clearly in today's Corvette. Your Revell kit features easy snap and screw together assembly, detailed interior and chassis, chrome plated parts, and colorful optional custom decals. Enjoy building your kit of this classic Corvette!

La Corvette® 1963 est un véritable modèle classique américain et qui est largement perçue comme l'une des meilleures automobiles de Chevrolet®. 1963 fut la première année où la Corvette a été nommée la Sting Ray®, la première année où fut offert un modèle coupé à toit rigide et la première année avec les phares de route dissimulés, la signature de cette Corvette. Corvette est synonyme d'auto sport et avec son moteur V-8 327 et sa toute nouvelle suspension indépendante à l'arrière, la Sting Ray de 1963 ne décevra personne. Le nouveau modèle de 1963 représentait le changement de design et d'ingénierie le plus radical dans l'histoire de la Corvette et l'influence de son magnifique style intemporel se retrouve encore dans les Corvette modernes. Votre ensemble Revell offre un assemblage facile à cliquets et à vis, un intérieur et un châssis détaillés, des pièces plaquées chrome ainsi que des graphiques personnalisés hauts en couleur en option. Amusez-vous avec le montage de cette Corvette classique !

El Corvette® de 1963 es un verdadero clásico americano el cual es ampliamente considerado como uno de los mejores autos de Chevrolet®. 1963 fue el primer año en el que el Corvette fue llamado como Sting Ray®, el primer año en que se ofreció un cupé de techo fijo, y el primer año de los faros ocultos característicos del Corvette. Corvette es sinónimo de auto deportivo, y con su motor V-8 327 y la nueva suspensión trasera independiente, el Sting Ray del 63 no defraudó. El nuevo modelo del 63 representó el diseño más radical y de cambio de ingeniería en la historia del Corvette, y la influencia de su estilo de belleza intemporal todavía se puede ver claramente en el Corvette de hoy. Su equipo de Revell posee un ensamblaje fácil de montar y atornillar, interior y chasis detallados, partes de cromo plateado, y calcomanías coloridas personalizadas opcionales. ¡Disfrute de la construcción de su equipo de este Corvette clásico!

### READ THIS BEFORE YOU BEGIN

*Clear a space to work on.*

*Study the assembly drawings before you begin.*

*Each plastic part is identified by a part number.*

*This kit may be snapped together but parts may be cemented if you prefer.*

*Trim to remove extra plastic and file smooth before part assembly.*

*In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.*

*Caution: Position all parts in this kit carefully. Parts will only snap together once.*

*Any unused parts may be discarded.*

### LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- \* *Dégagez un espace où travailler.*
- \* *Étudiez les plans d'assemblage avant de commencer.*
- \* *Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro de pièce.*
- \* *Cet ensemble peut être encliqueté pour l'assembler mais vous pouvez aussi coller les pièces si désiré.*
- \* *Découpez soigneusement pour retirer l'excès de plastique avant l'assemblage des pièces.*
- \* *Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile ★ pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.*
- \* *Attention : Positionnez soigneusement toutes les pièces de cet ensemble. Les pièces ne peuvent être encliquetées qu'une seule fois.*
- \* *Toute pièce non-utilisée peut être jetée.*

### LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

*Despeje el espacio donde va a trabajar.*

*Estudie los dibujos del ensamblado antes de comenzar.*

*Cada parte plástica está identificada por un número de partes.*

*Este equipo puede estar unido, pero las partes pueden pegarse si así lo prefiere.*

*Corte para remover el plástico adicional y lime antes del ensamblaje de las partes.*

*algunas partes aparecerán marcadas con una estrella ★ para indicar plástico enchapado en cromo.*

*Precaución: Coloque todas las partes en este equipo de manera cuidadosa. Las partes sólo se despegarán una vez.*

*Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.*

### CUSTOMER SERVICE

*If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website : [www.revell.com](http://www.revell.com)*

*Be sure to include the plan number (85196810200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:*

**Revell Inc Consumer Service Department,  
1850 Howard Street Unit A,  
Elk Grove Village, Illinois 60007**

### SERVICE À LA CLIENTÈLE

*Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: [www.revell.com](http://www.revell.com)*

*Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85196810200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:*

**Revell Inc Consumer Service Department,  
1850 Howard Street Unit A,  
Elk Grove Village, Illinois 60007**

### SERVICIO AL CLIENTE

*Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: [www.revell.com](http://www.revell.com)*

*Asegúrese de incluir el número de plano (85196810200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:*

**Revell Inc Consumer Service Department,  
1850 Howard Street Unit A,  
Elk Grove Village, Illinois 60007**

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Interior	Intérieur	Interior
3	Lt. Door Panel	Panneau de porte gauche	Panel izquierdo de puerta
4	Rt. Door Panel	Panneau de porte droite	Panel derecho de puerta
5	Seat	Siège	Asiento
6	Seat Back	Siège arrière	Respaldo de asiento
7	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
8	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
9	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
10	Chassis	Châssis	Chasis
11	Lt. Body Molding	Moulage gauche de carrosserie	Moldeado de carrocería izquierda
12	Rt. Body Molding	Moulage droit de carrosserie	Moldeado de carrocería derecha
13	Lt. Rear Bumper	Pare-chocs arrière gauche	Parachoques trasero izquierdo
14	Rt. Rear Bumper	Pare-chocs arrière droit	Parachoques trasero derecho
15	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
16	Taillight Housing	Cabinet de feu arrière	Carcasa de luz trasera
17	Gas Cap	Bouchon du réservoir d'essence	Tapa de la gasolina
18	Turn Signal	Feu de virage	Señal de cruce
19	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
20	Wheel	Roue	Rueda
25	Taillight Panel	Panneau de feu arrière	Panel de luces traseras
30	Windows	Vitres	Ventanas
--	Tire	Pneu	Neumático
--	Metal Axle	Essieu en métal	Eje metálico
--	Metal Screw	Vis à métaux	Tornillo de metal



\* REPEAT SEVERAL TIMES  
\* A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS  
\* REPITA VARIAS VECES



\* REPEAT PROCEDURE  
\* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE  
\* REPITA EL PROCEDIMIENTO



\* OPTIONAL PARTS  
\* PIÈCES OPTIONNELLES  
\* PARTES OPCIONALES



\* REMOVE AND THROW AWAY  
\* RETIREZ ET JETER  
\* RETIRE Y DESCARTE



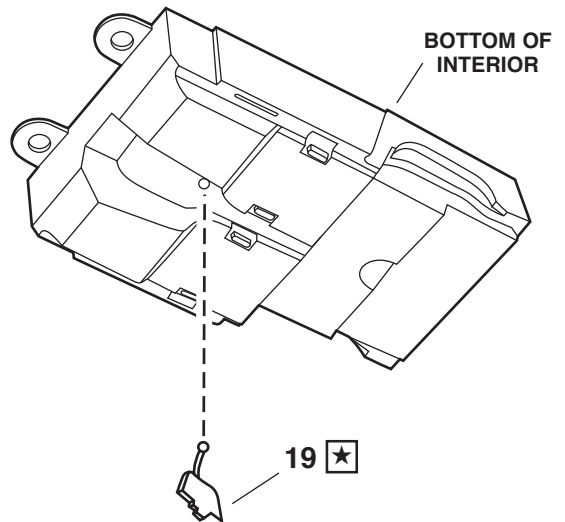
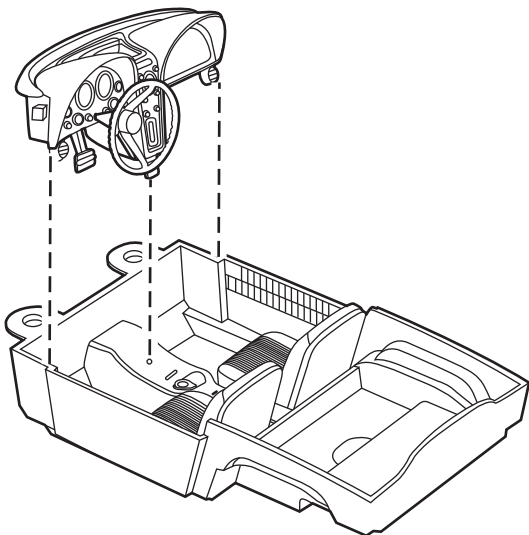
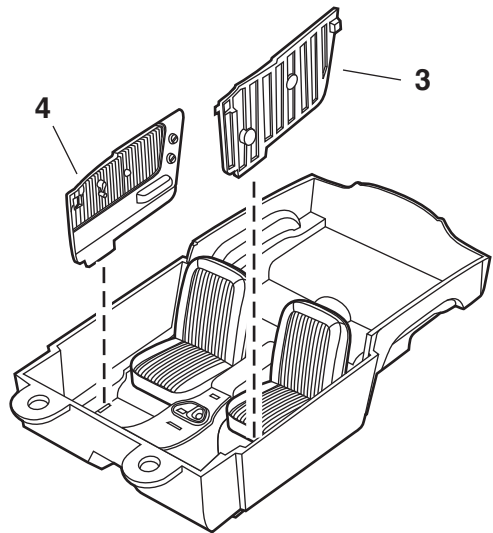
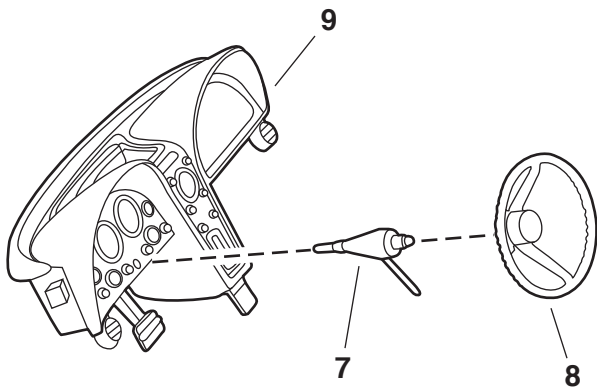
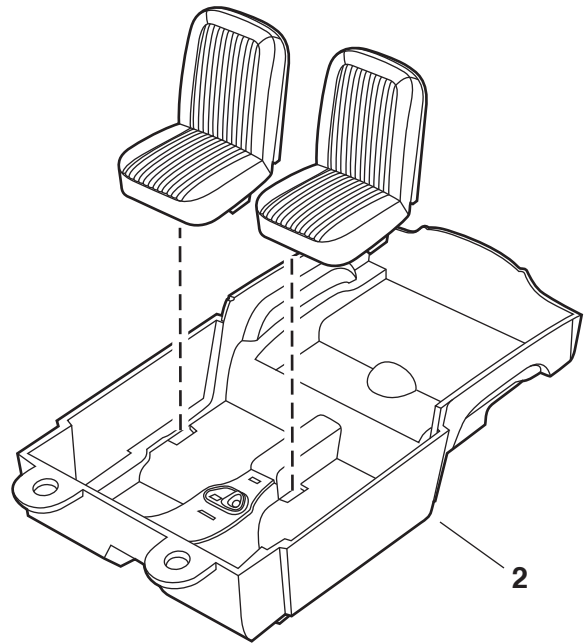
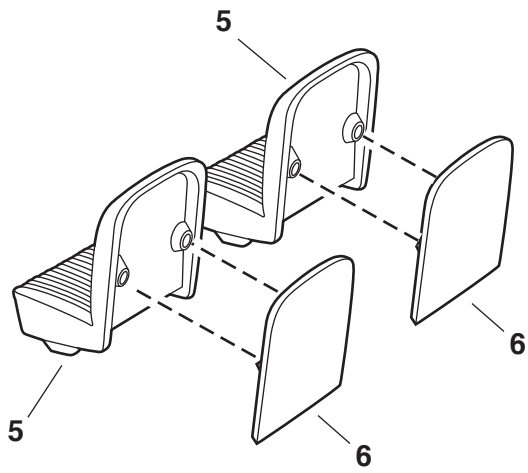
\* STICKER DECAL  
\* DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE  
\* CALCOMANÍA AUTOADHESIVA

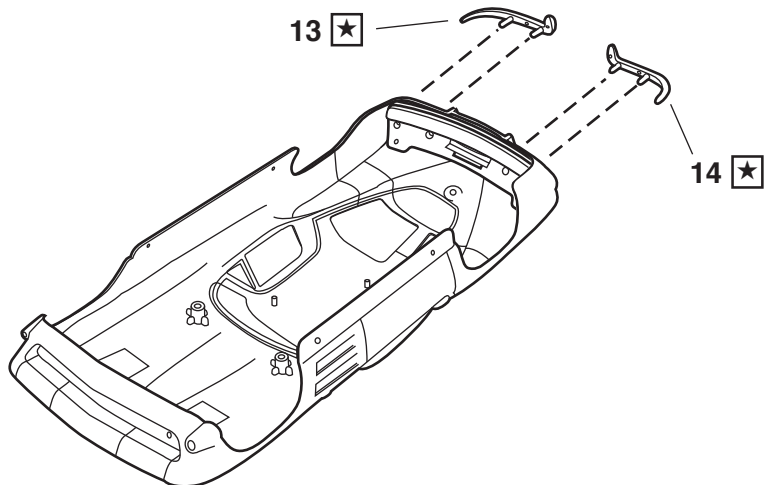
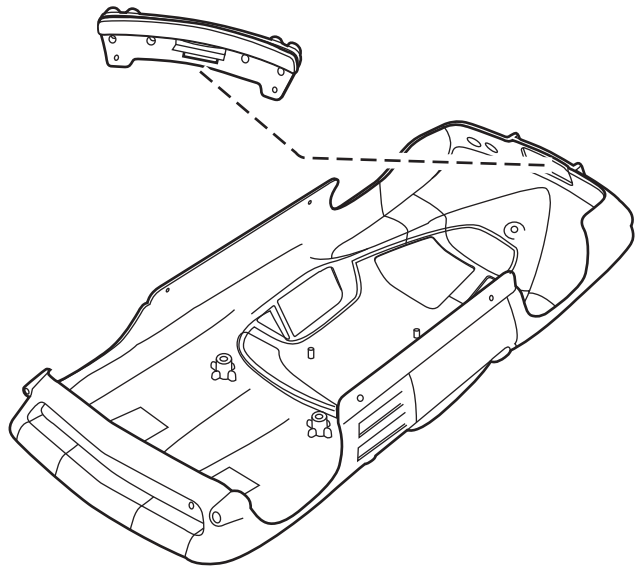
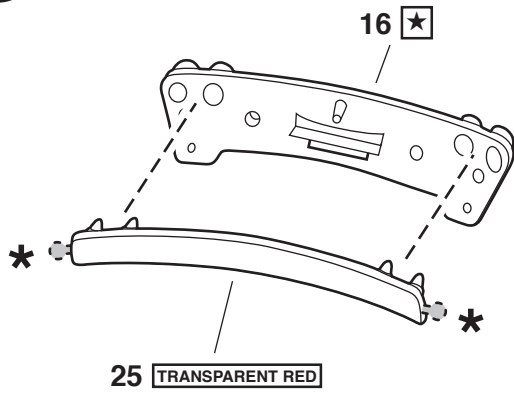
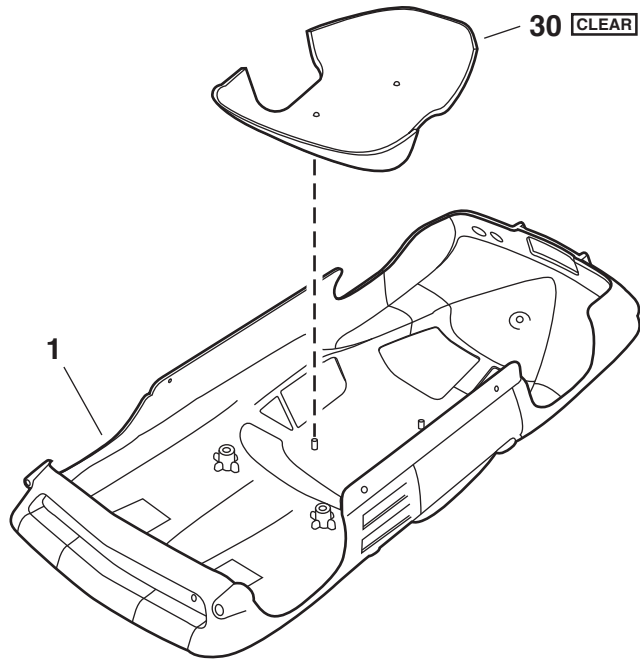


\* TRIM OFF  
\* DÉCOUPEZ  
\* RECORTE

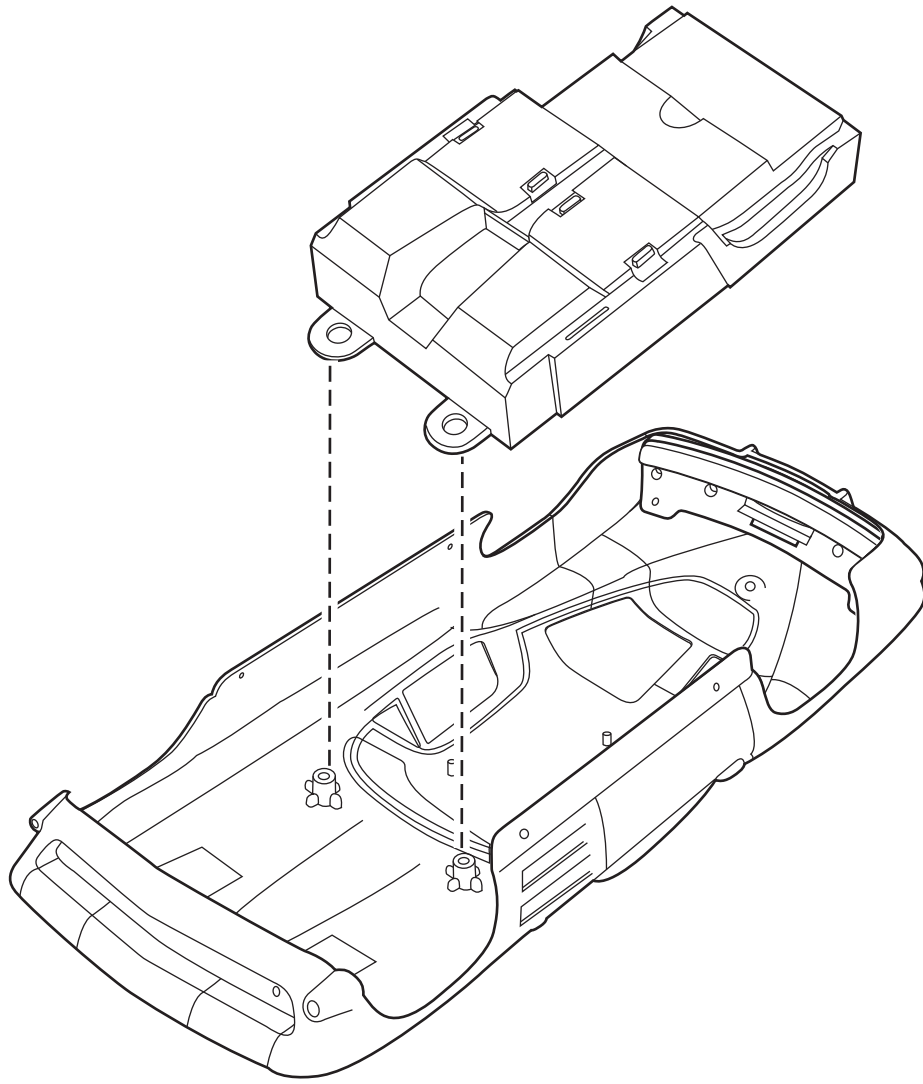
PAINT GUIDE		GUIDE DE PEINTURE		GUÍA DE PINTURA	
This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.		Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.		Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.	
<b>A</b>	Semi Gloss Black		Noir satiné		Negro semibrillante
<b>B</b>	Silver		Argent		Plata
<b>C</b>	Turn Signal Amber		Feu clignotant de direction ambre		Luz de giro ámbar

1

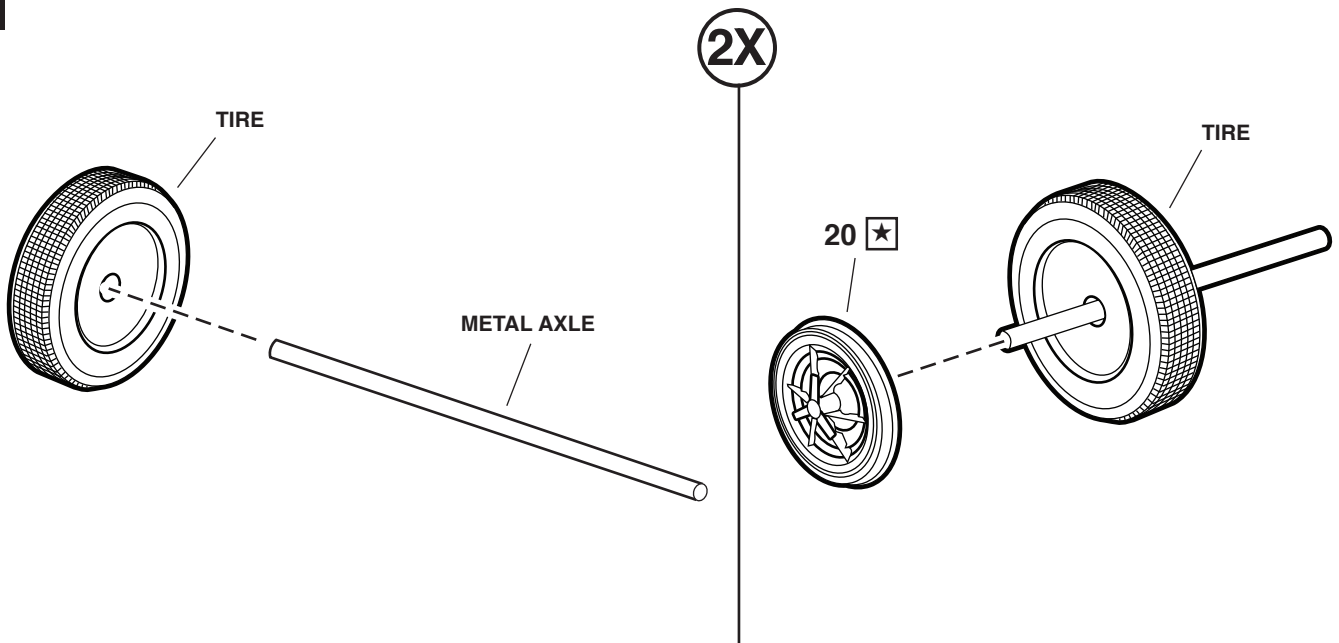


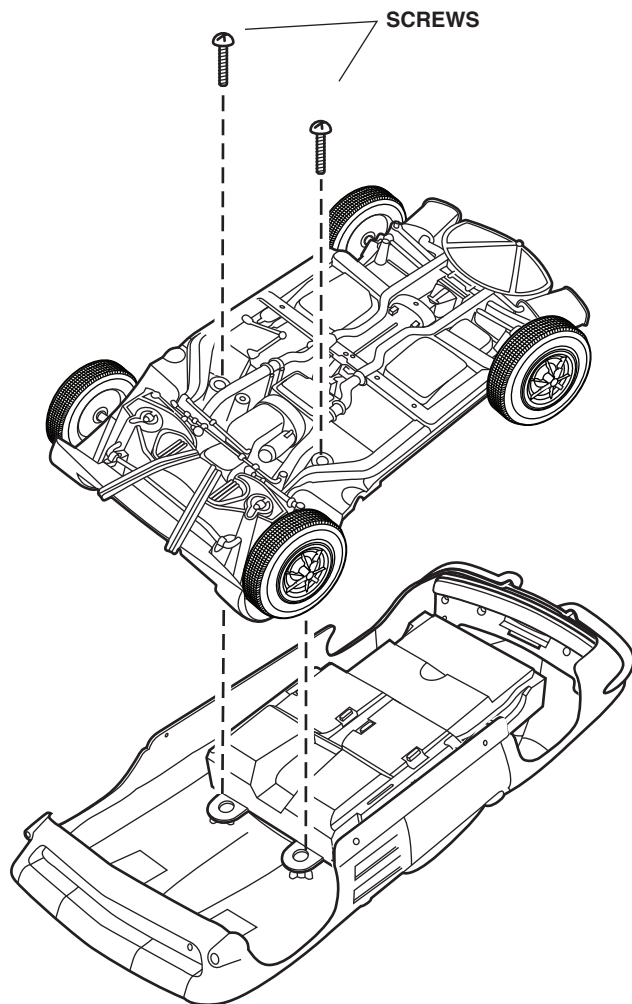
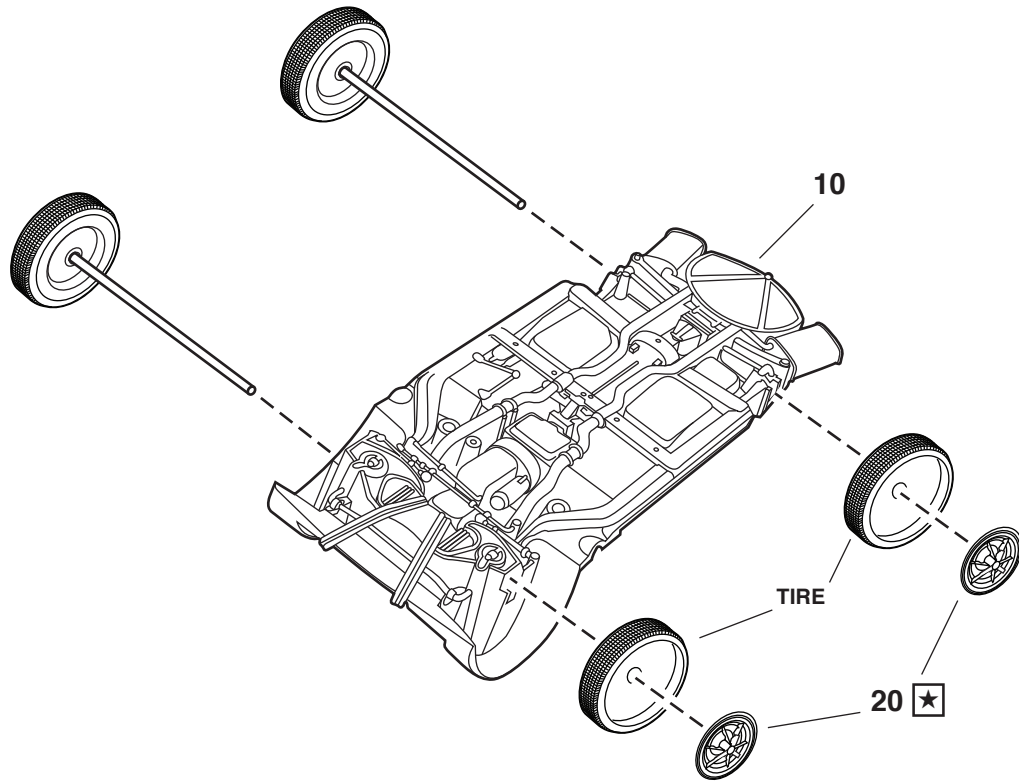


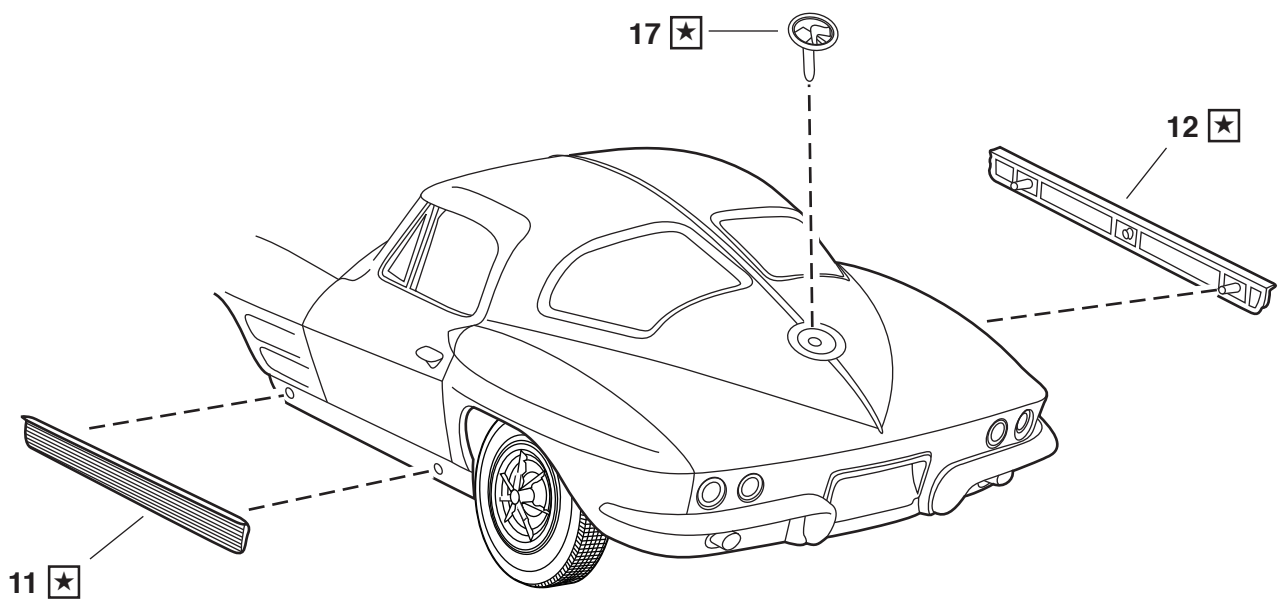
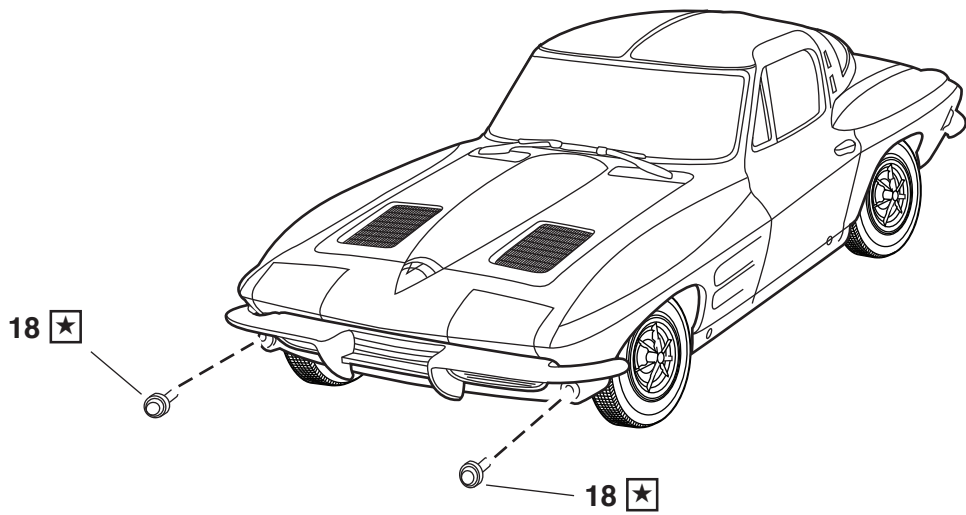
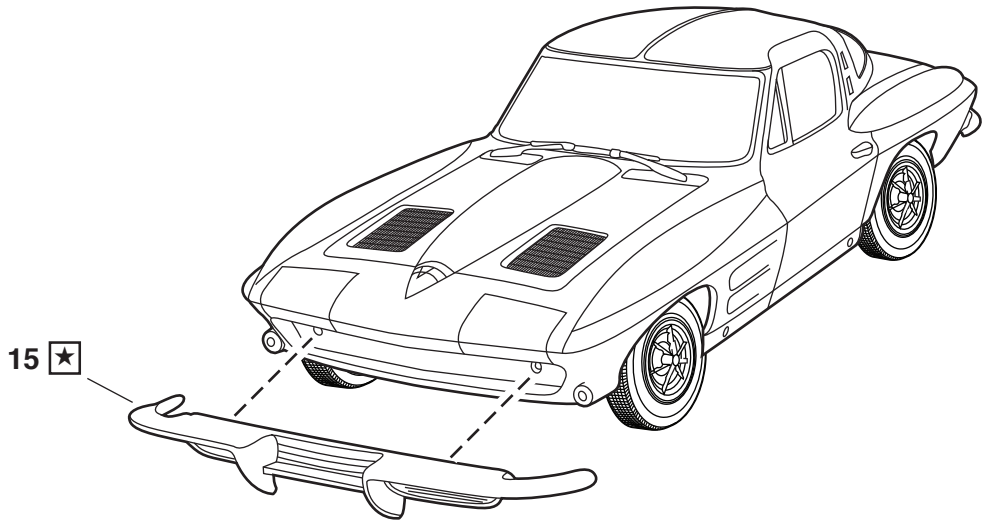
3



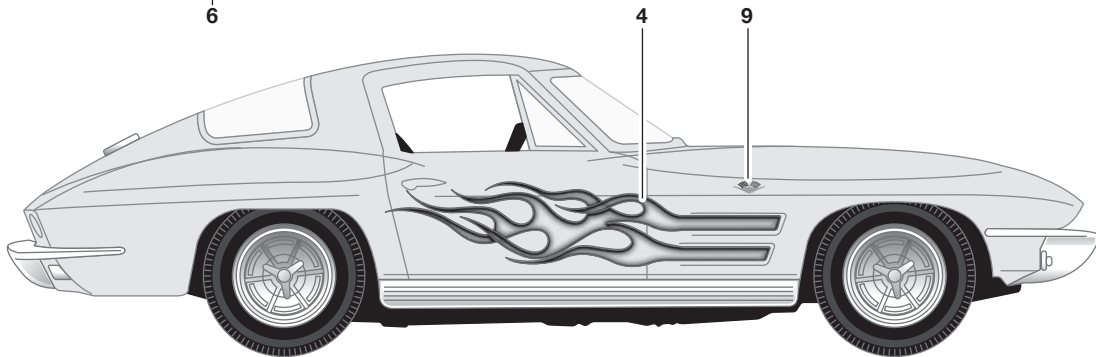
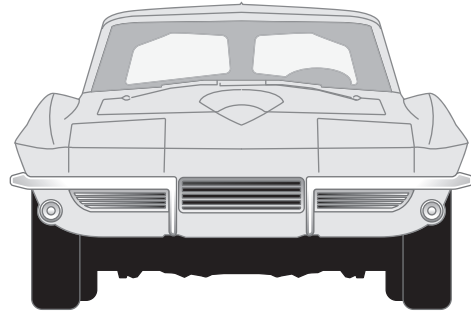
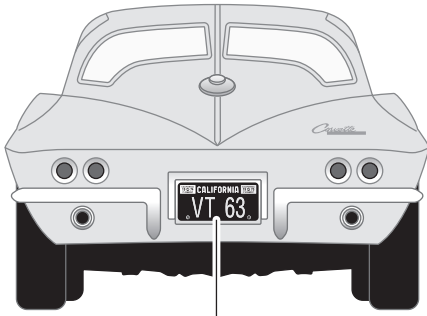
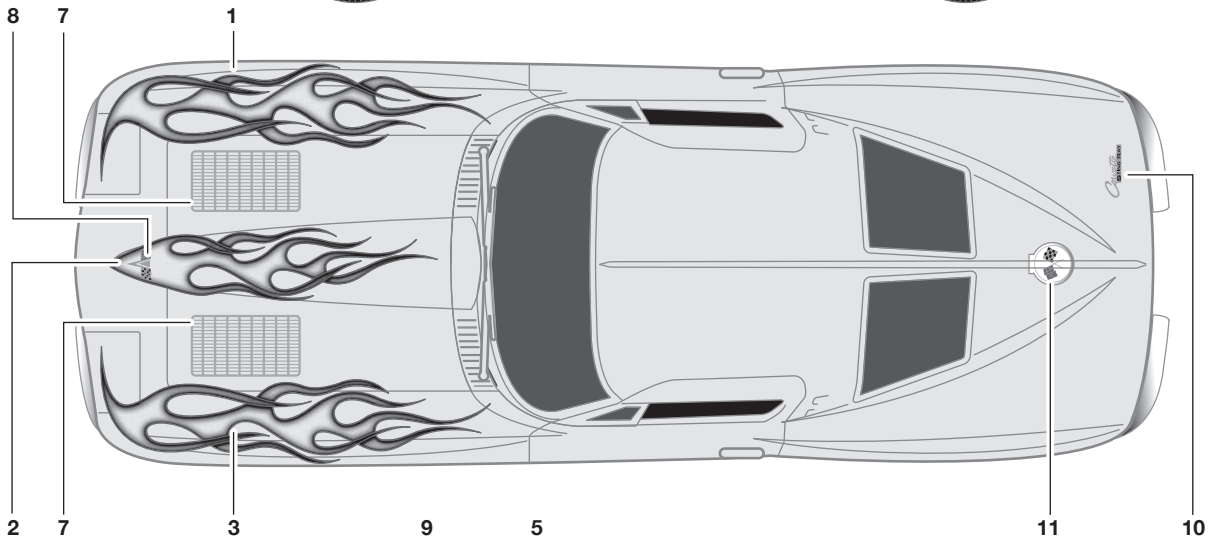
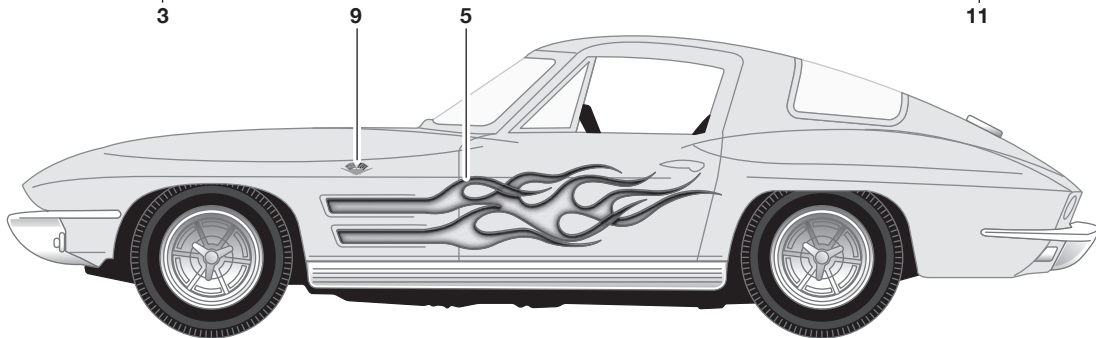
4







7

2<sup>nd</sup>1<sup>st</sup>

When applying stickers, avoid touching the "sticky" side to prevent finger prints on stickers. Bend sticker sheet slightly to lift edge off sticker and use a fingernail to lift sticker from sheet. Line up sticker on body and press an edge into place, slowly working sticker with a fingernail until sticker is fully on model.

Lors de l'application des autocollants, évitez de toucher le côté "collant" pour éviter d'avoir des empreintes sur les autocollants. Plier délicatement l'autocollant pour soulever le rebord et utiliser un ongle ou une pince pour retirer l'autocollant de la feuille. Alignez l'autocollant sur la carrosserie et pressez d'abord un rebord en place, puis travaillez délicatement sur l'autocollant avec un ongle pour l'apposer complètement sur votre modèle réduit.

Cuando aplique las etiquetas, evite tocar el lado "pegajoso" para evitar que queden huellas en las etiquetas. Doble un poco la etiqueta para levantar el borde de la misma y utilice una uña para despegar la etiqueta del papel. Alinee la etiqueta a la carrocería y presione el borde, colocando lentamente la etiqueta con la uña hasta ponerla completamente sobre el modelo.